

## About the imported (not approved) vaccine(s)

(国内未承認(輸入)ワクチン接種について)

Overseas, there are various vaccines against infectious diseases, but in Japan many of them are not licensed (approved). For this reason, prevention of infectious diseases while traveling overseas cannot sufficiently deal with vaccines approved in Japan alone. For this reason, we, the Vaccinations Center, imports and supplies overseas vaccines directly from abroad that have been used overseas in the world with safety and efficacy experience. However, all vaccines have risks to occur sever side effect after inoculation though the risk is very rare. In that case, we will respond with medical treatment.

In case of sever side effects caused by an approved vaccine and if the Ministry of Health, Labor and Welfare recognize it, it will be compensated by the medicinal product side effect damage relief system, but unapproved vaccines will not be subject to this compensation.

**I explained the above things to the vaccinee(s).**

Date: \_\_\_\_\_

Hospital: Vaccinations Center, Meitetsu Hospital, Japan

Name of  
physician \_\_\_\_\_

(医師署名または押印)

Witness: \_\_\_\_\_

(立会者名署名または押印)

## Consent form (同意書)

**I agree to be vaccinated by an unapproved vaccine.**

Date: \_\_\_\_\_

Name of vaccinee:

(被接種者)

Parent, Relatives, Substitute person  
name (保護者/親族/代諾者名):  
(under 20 years old)

In the case that the substitute person is not a relative or a guarantor (e.g. a guardian, a colleague, a neighbor) (親族または保証人以外)

Relationship:(続柄)

Phone number:(電話番号)

Contact address:(連絡先)

(名鉄病院予防接種センター 1705E)

(原本をカルテに貼付、コピーを本人にわたす)